

CHARLIER GIRAUD

BLUEBERRY

LE CHEVAL DE FER



DARGAUD

GIR

BALAYÉE PAR
LE VENT BRÛLANT
DU DÉSERT,
UNE PETITE VILLE
FRONTIÈRE
COMME IL EN EXIS-
TAIT TANT DANS CES
ANNÉES-LÀ...



BRELAN
DE
ROIS!!

DÉSOLÉ
FISTON!! HHI!!
CARRÉ DE
VAIETS!!
JE T'AI EU!!
HHI,HHI!!

PALOMITO'S OFFICE
SHERIFF

MERCANTILES
POWER

CHARLIER GIRAUD

BLUEBERRY

LE CHEVAL DE FER



DARGAUD

PARIS BARCELONE BRUXELLES HONG KONG LAUSANNE LONDRES MONTREAL NEW YORK SHANGHAI

Cet album a été
imprimé sur papier issu
de forêts gérées de
manière
durable et équitable.

© DARGAUD 1998

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation strictement réservés pour tous pays

Dépôt légal : janvier 1998 • ISBN 978-2205-04335-8

Imprimé et relié en janvier 2023 par SEPEC – ZA. Les Bruyères, 1 rue Prony, 01960 Péronnas – France

www.dargaud.com

DÉPUIS 1866, UNE FANTASTIQUE ÉPOPÉE BOULEVERSE LE CENTRE ET L'OUEST DES ÉTATS-UNIS. TOUT JUSTE SORTIS DE LA GUERRE DE SÉCESSION.

DEUX COMPAGNIES RIVALES SE SONT LANCÉES DANS UNE GIGANTESQUE ENTREPRISE : RELIER L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE PAR UNE VOIE FERRÉE JETÉE À TRAVERS TOUT LE CONTINENT.

PARTIE DE L'EST, L'UNION PACIFIC EST ANIMÉE PAR LE GÉNÉRAL DODGE ET LES FRÈRES CASEMENT... PARTIE DE LA CÔTE OUEST, LA CENTRAL PACIFIC, FONDÉE PAR QUATRE COMMERÇANTS DE SACRAMENTO, CROCKER, HUTTINGTON, STANFORD ET HOPKINS, A POUR INGÉNIEUR THÉODORE "CRAZY" JUDAH.

LES DEUX LIGNES PROGRESSENT L'UNE VERS L'AUTRE.

UNE RIVALITÉ IMPLACABLE OPPOSE LES DEUX COMPAGNIES. CHACUNE S'EFFORCE DE BATTRE L'AUTRE DE VITESSE, L'ENNEU EST DE TAILLE !... D'ABORD S'ASSURER LE CONTRÔLE ET LES BÉNÉFICES DE LA PLUS GRANDE PORTION POSSIBLE DE LA LIGNE. CAR CHAQUE SOCIÉTÉ EST LIBRE DE POUSSER SA VOIE JUSQU'À CE QU'ELLE RENCONTRE LA VOIE CONCURRENT.

IL EST CONVENU QU'ELLE EXPLOITERA À SON SEUL PROFIT TOUTE LA LONGUEUR DE LIGNE CONSTRUITE PAR ELLE AU MOMENT DE LA JONCTION...

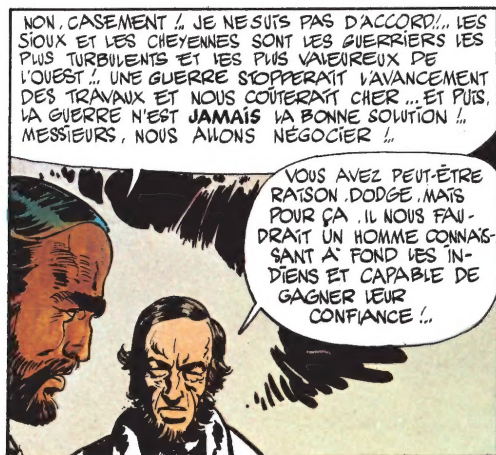
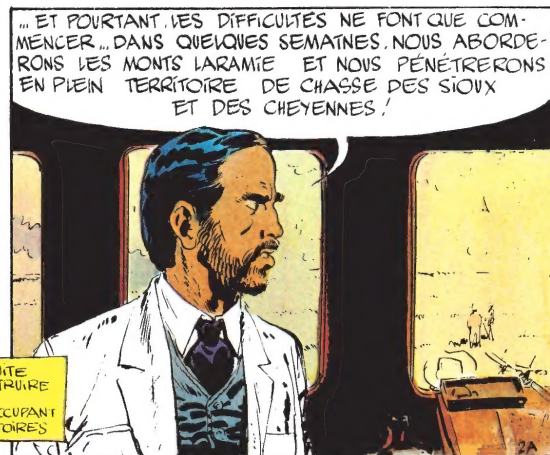
DE PLUS, POUR CHAQUE MILE DE RAILS POSÉS, CHAQUE COMPAGNIE ENCAISSE UNE SUBVENTION DU GOUVERNEMENT QUI VARIE DE 16.000 À 48.000 DOLLARS SUIVANT LA DIFFICULTÉ DU TRAVAIL. ET ELLE DEVIENT GRATUITEMENT PROPRIÉTAIRE DE TOUTES LES TERRES QUI BORDENT LA VOIE, DES TERRES AUXQUELLES LE CHEMIN DE FER CONFÈRE SOUDAIN UNE VALEUR ENORME.

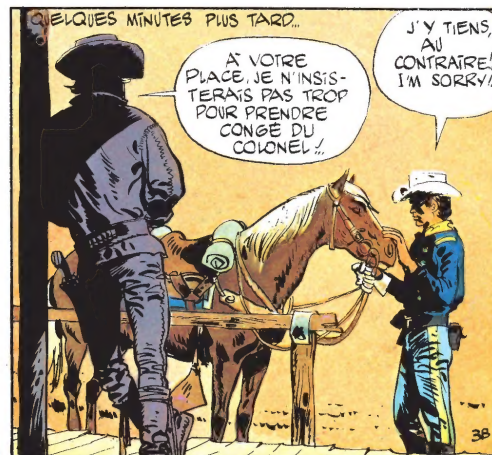
ENTRE L'UNION PACIFIC ET LA CENTRAL PACIFIC, C'EST UNE ÂPRE LUTTE DE VITESSE, POUR RAFLER À L'AUTRE LE MAXIMUM... TOUS LES COUPS SONT PERMIS... À TEL POINT QUE LE PRÉSIDENT LUI-MÊME DEVRA ARBITRER LE CONFLIT ET IMPOSER DE FORCE LE POINT DE JONCTION DES DEUX VOIES.

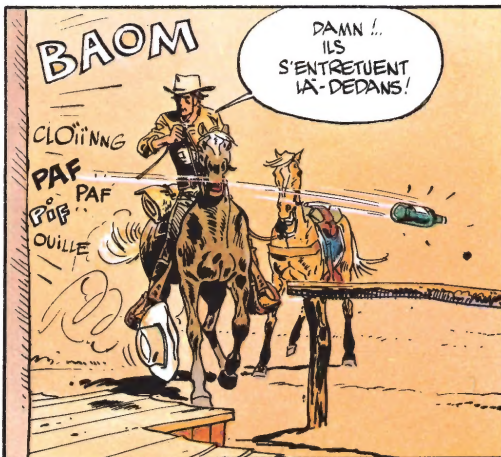
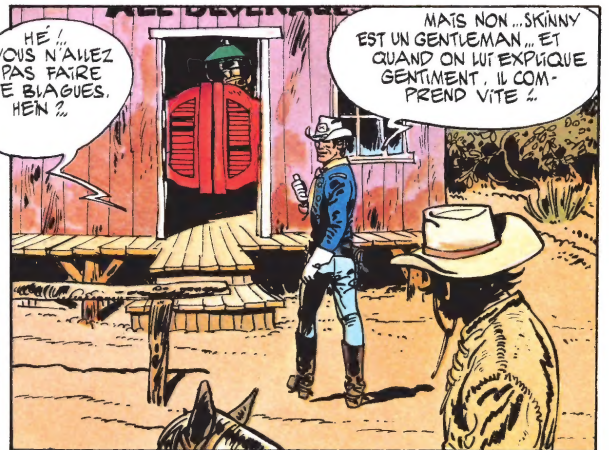
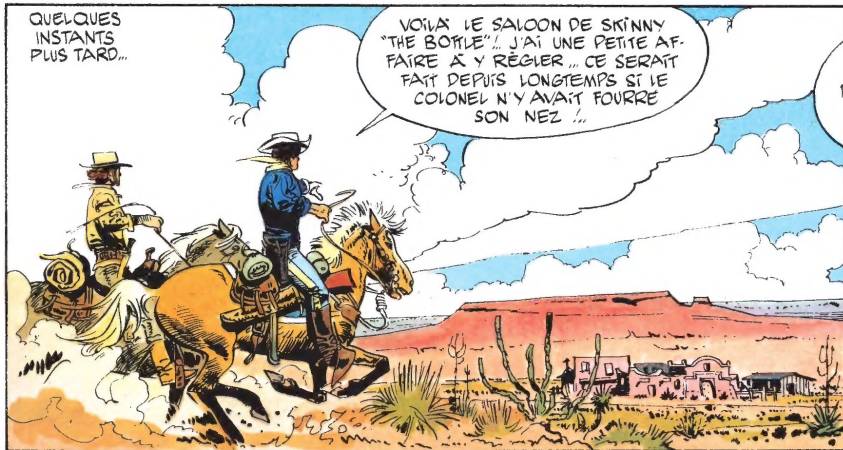
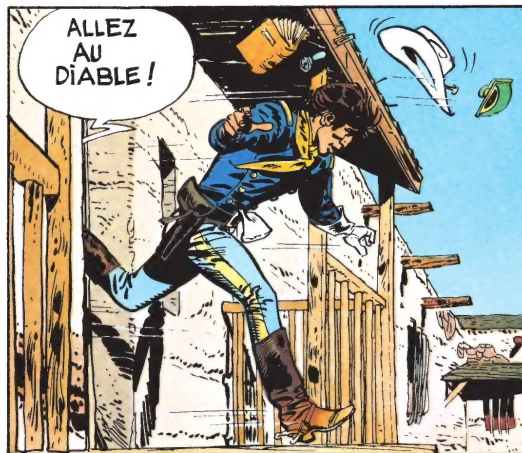
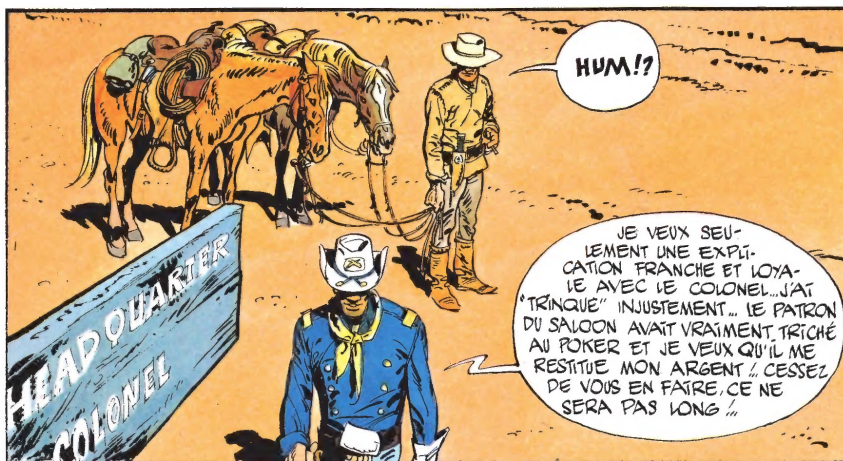
AVEC LA TÊTE DE CHAQUE LIGNE, C'EST TOUT UN PEUPLE DE PIONNIERS DE PERCEURS DE MONTAGNE, DE TERRASSIERS, DE POSEURS DE RAILS, QUI PROGRESSE À LA CARENCE D'UN MILE PAR JOUR... DERRIÈRE EUX, UNE VILLE DE TOILE ET DE BOIS SE DÉPLACE PAR BORDS À TRAVERS LA PRATRIE, UNE VILLE OÙ ABONDENT SALOONS, TRIPOTS, HÔTELS BORGNES, LIEUX DE PLAISIR, ET QUI ATTIRENT COMME DES MOUCHES, VOIEURS, TUEURS, TRICHEURS PROFESSIONNELS AVIDES DE DÉPOUILLER DE LEUR ARGENT, PAR TOUTS LES MOYENS, LES OUVRIERS DE LA VOIE...

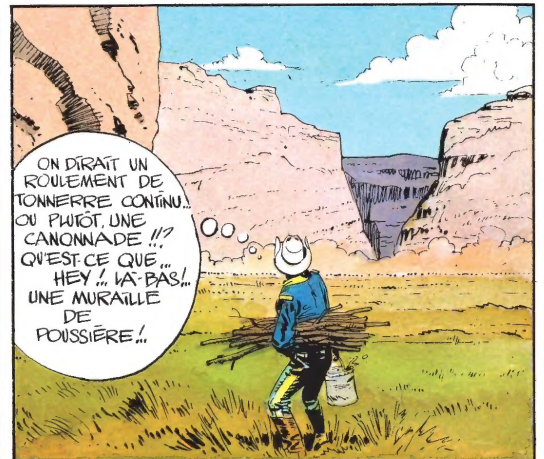
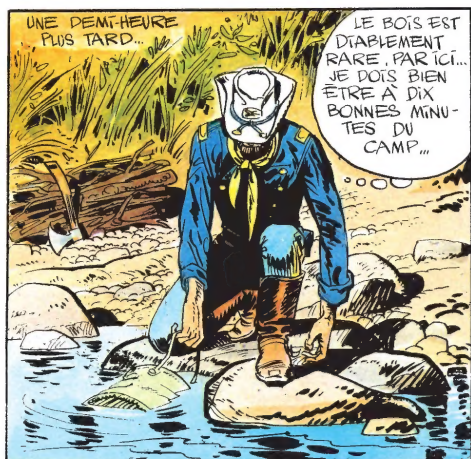
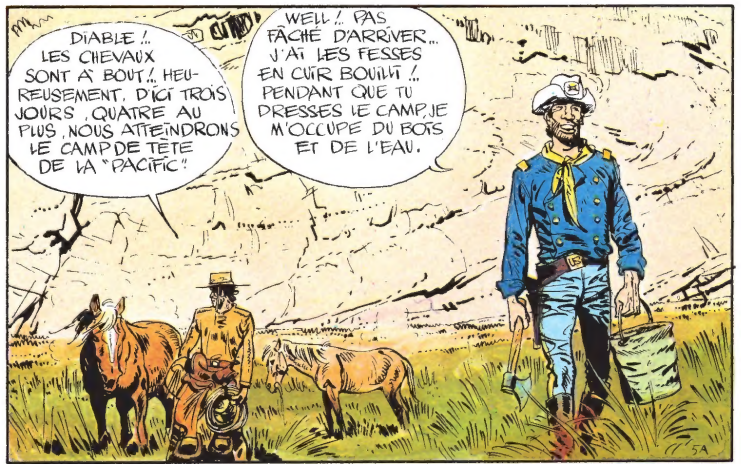
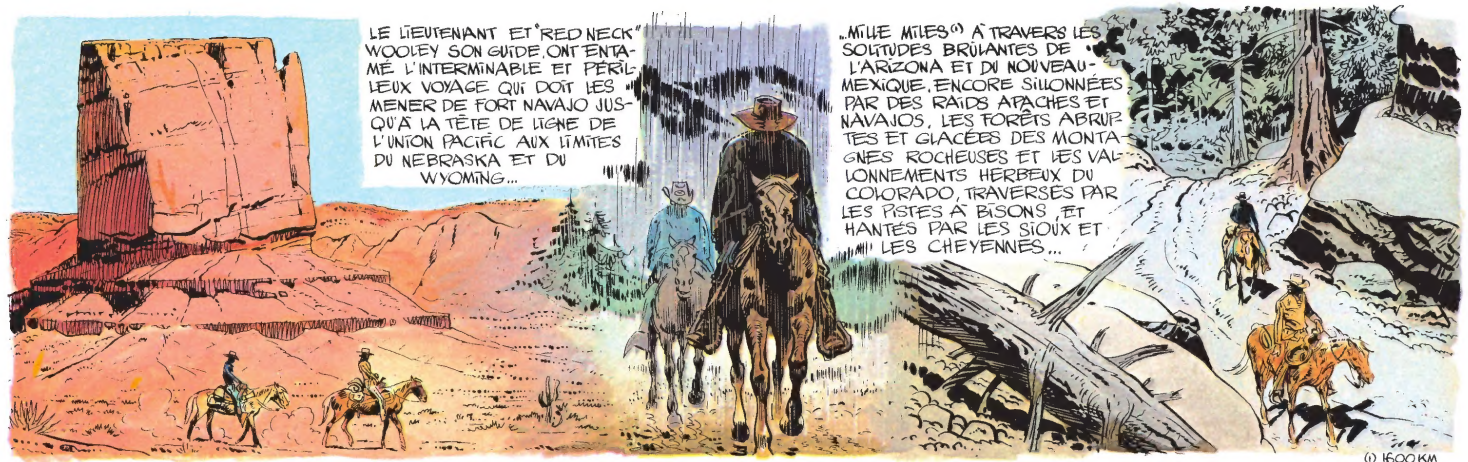
ET CE MATIN-LÀ, AU QUARTIER GÉNÉRAL DE DODGE, AU POINT D'EXTRÊME AVANCE DE LA VOIE DE L'UNION PACIFIC...

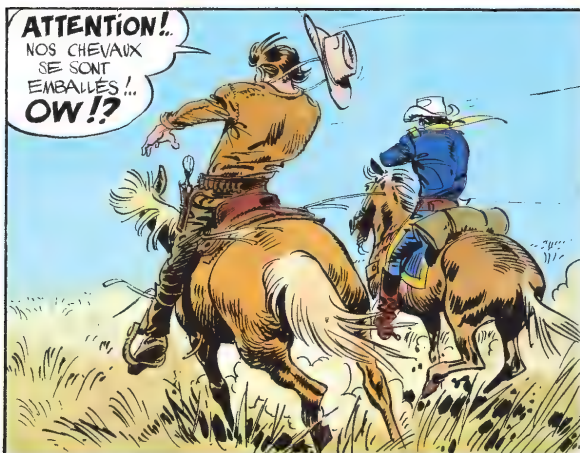
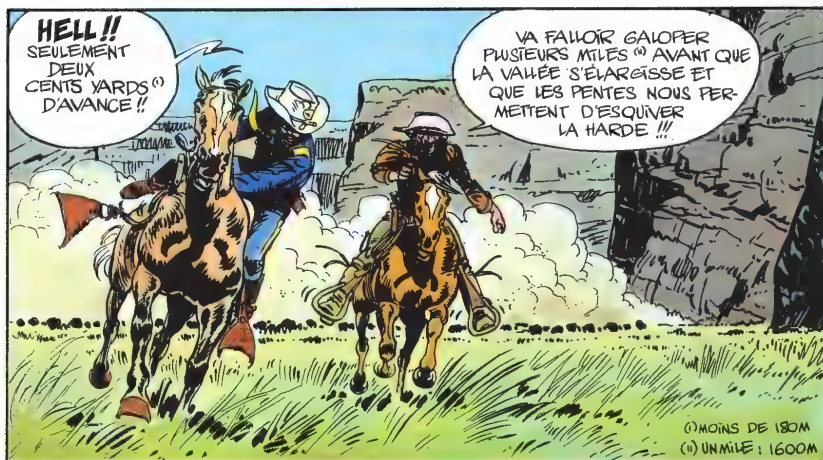






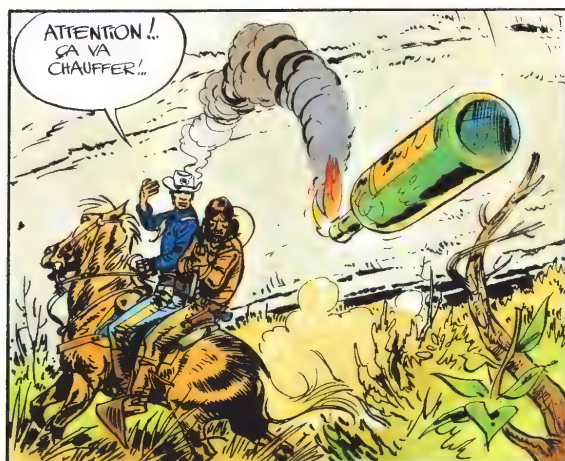
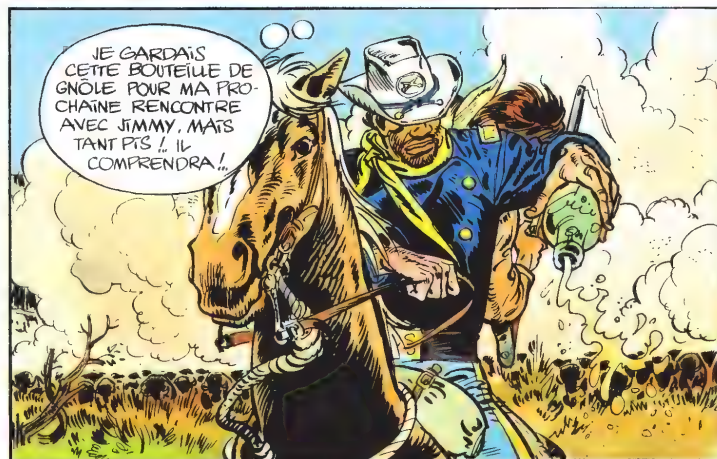
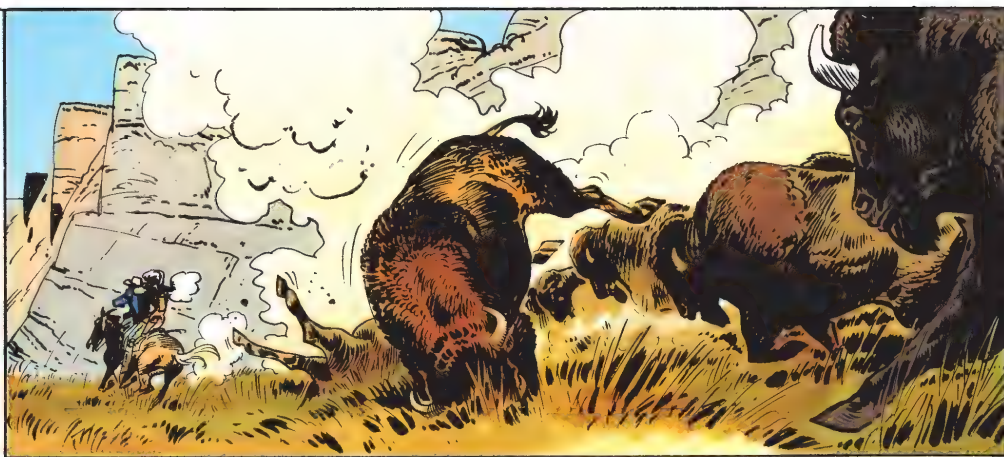




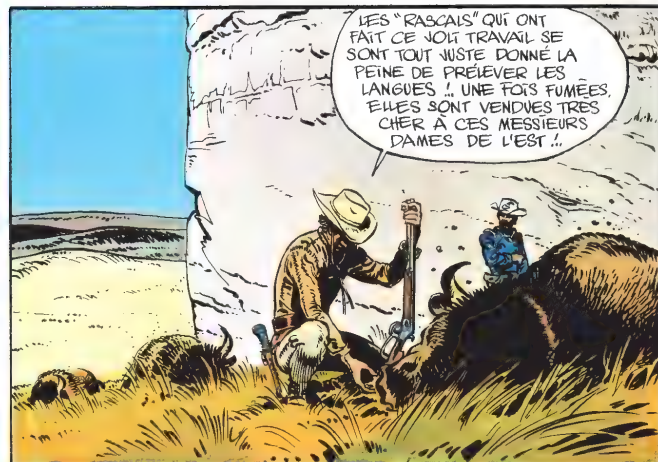
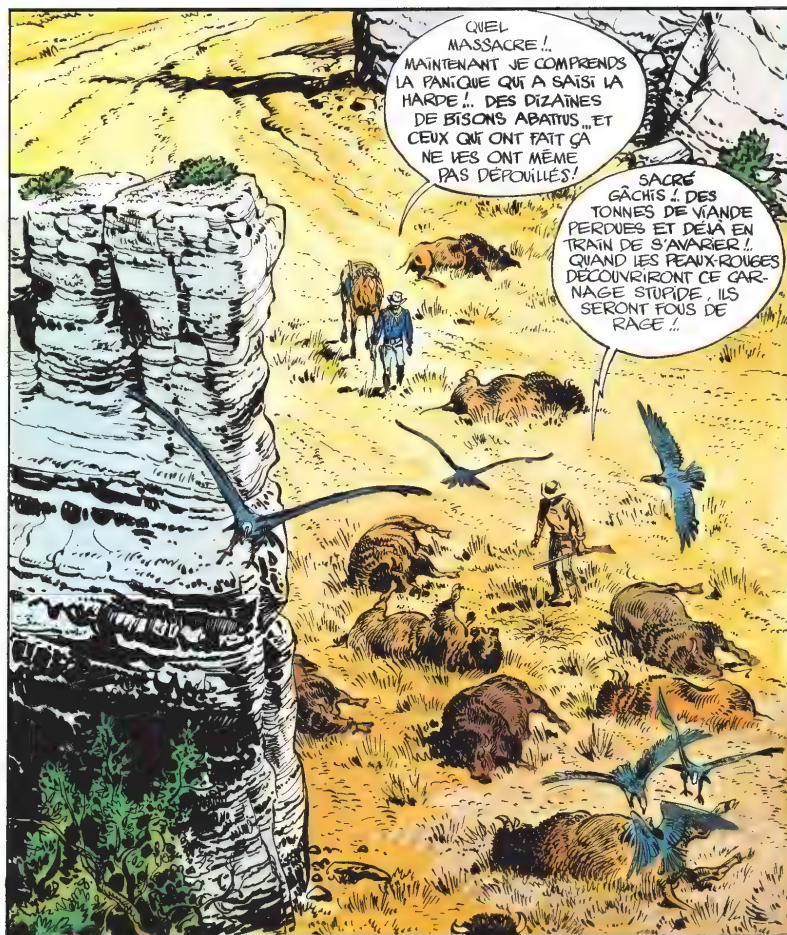


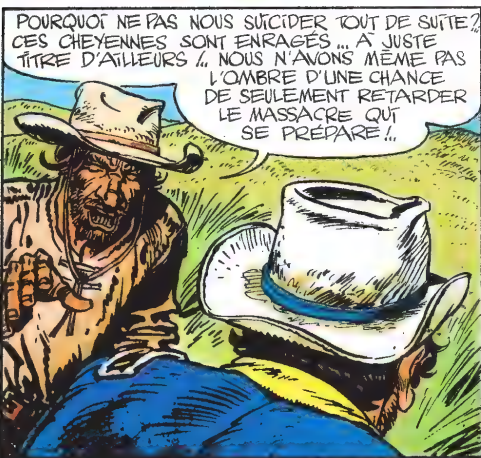
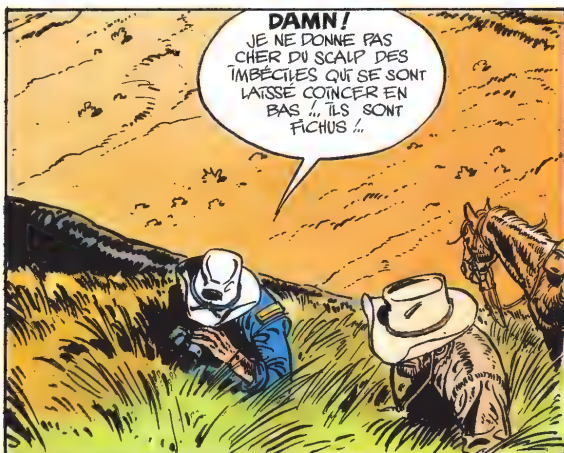


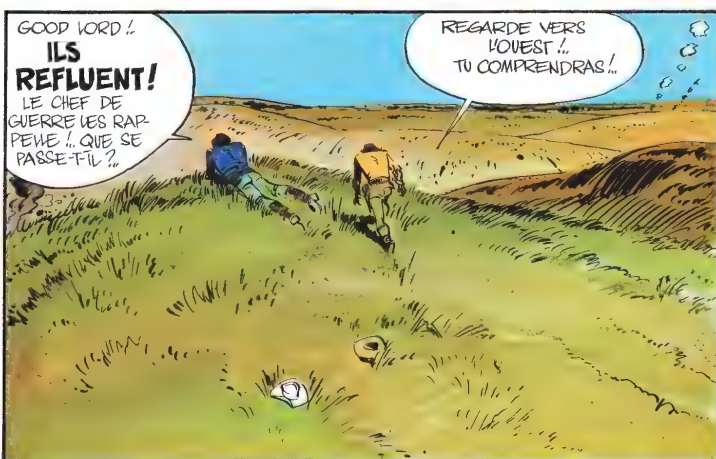
(1) ARBUSTE TRÈS SEC

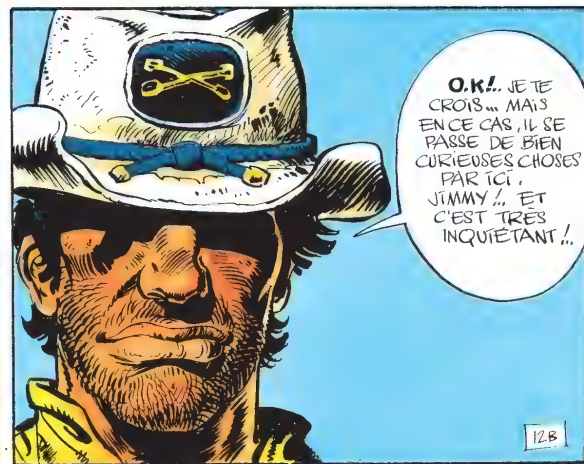
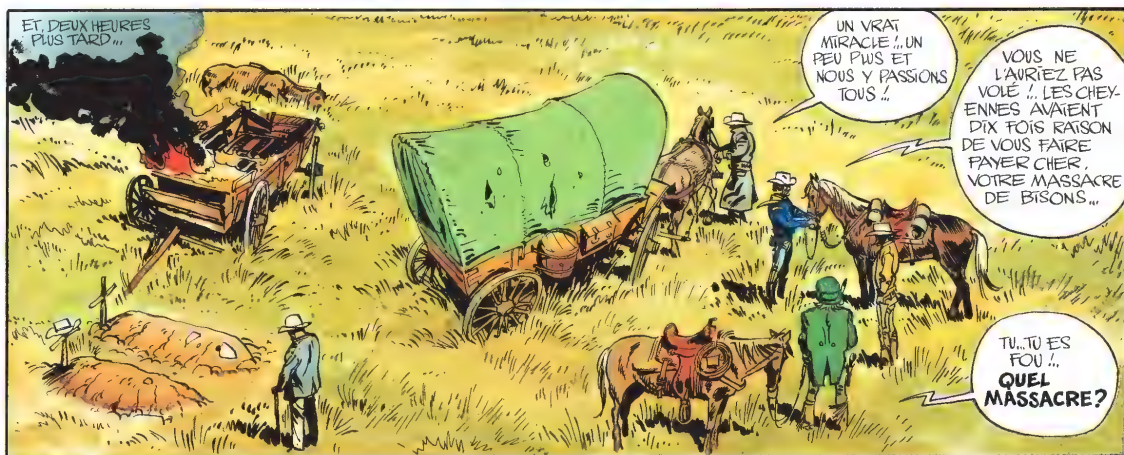


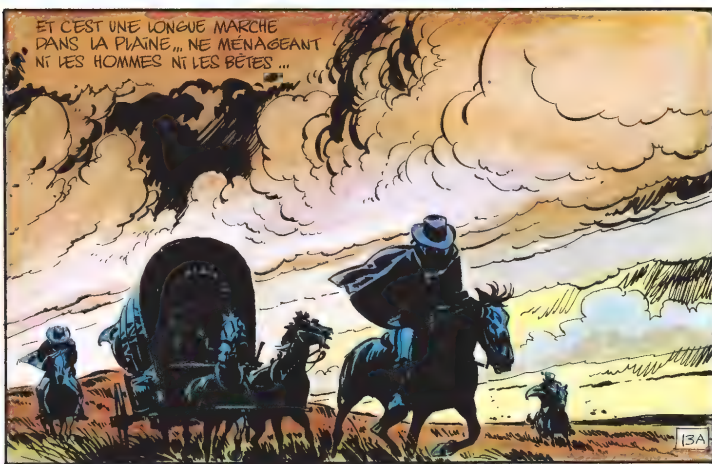
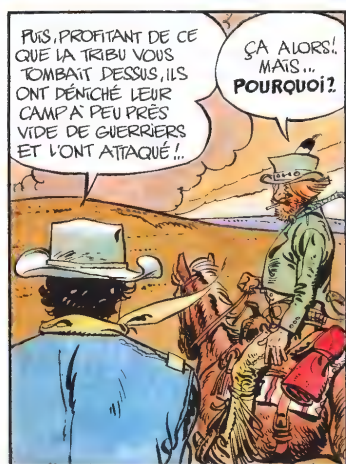


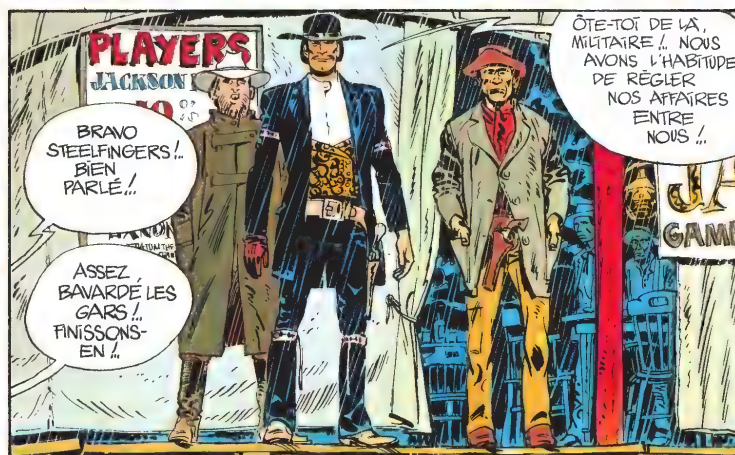






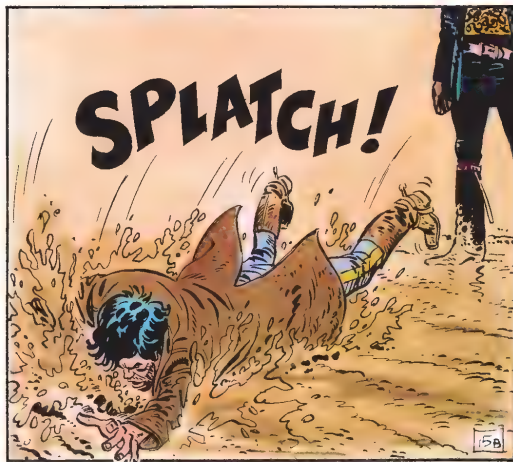


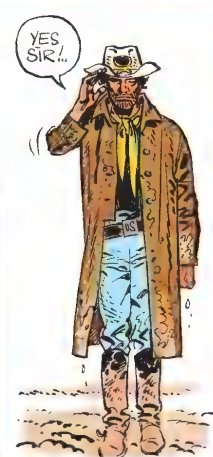
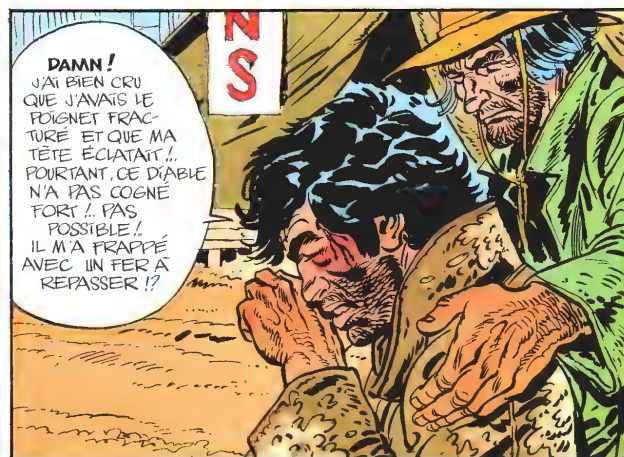
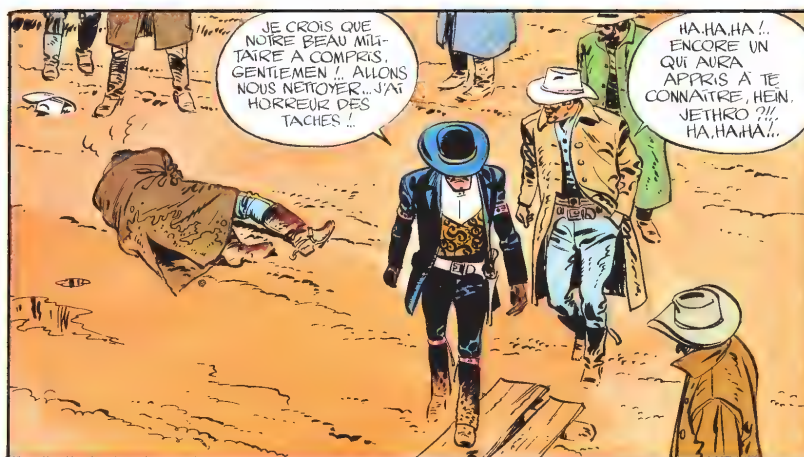


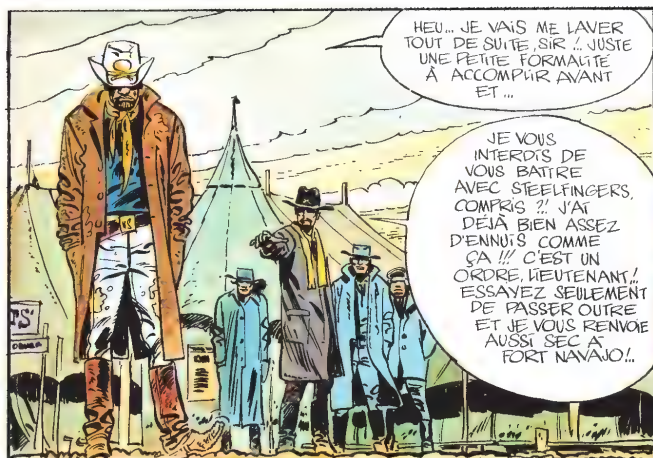




AVEC UN HENNISSEMENT DÉROUANTE, LE PONEY DU CHEF INDIEN VOLTE SUR PLACE ET S'ELANCE AU TRIPLE GALOP AUSSIOT IMITÉ PAR CEUX DES DEUX GUERRIERS... VAINEMENT, DEUX OURS TENTE DE RETENIR ET DE MAÎTRISER SA MONTURE EMBALÉE...













CET ASSASSINAT ÉQUIVAUT À UNE DÉCLARATION DE GUERRE... IL FAUT RÉAGIR !, LOGAN !, ALLEZ REVEILLER BLUEBERRY IMMÉDIATEMENT !,



ET BIEN TOT...

L'ATTAQUE CONTRE LE VILAGE CHEYENNE ET L'ACCUEIL RÉSERVÉ ICI À DEUX OURS ONT DU PRÉCIPITER LES CHOSES... IL FAUT À TOUT PRIX QUE J'ARRIVE À RENCONTRER RED CLOUD ET SITTING BULL AVANT QUE...

TROP TARD !, L'IRRÉPARABLE A ÉTÉ COMMISSÉ ! IL N'EST PLUS TEMPS DE NÉGOCIER... NOUS AVONS DES MORTS À VENGER !,



SI VOUS REFUSEZ DE NÉGOCIER CE SONT DES CENTAINES DE MORTS QUE VOUS AUREZ À DÉPLOIER... ET LES TRAVAUX DE LA VOIE SERONT INTERROMPUS POUR DES MOIS !,



O.K... ALLEZ PARLEMENTER BLUEBERRY !, MAIS ATTENTION !, NOTRE CAMP DE TÊTE EST À PLUS DE 50 MILES EN AVANT D'ICI... NOUS RISQUONS D'ÊTRE COUPÉS... !,

DONNEZ L'ORDRE À SES OCCUPANTS DE SE REPLIER ICI, AVEC ARMES ET BAGAGES !,

PAS... QUESTION !, AUX YEUX DES INDIENS CE SERAIT UN AVEU DE FAIBLESSE ET DE PEUR... NOUS PERDRIONS LA FACE !,



EN CE CAS, LAISSEZ-MOI AGIR À MA GUISE !,

C'EST DE LA FOHIE !, VOUS SEREZ MASSACRÉS AVANT D'AVOIR RÉUSSI À JOINDRE SITTING BULL OU RED CLOUD !,



TROP AIMABLE DE VOUS INQUIÉTER POUR MON SCALP, SIR !,



UN PEU PLUS TARD... RED !, A CHEVAL !, RETROUVE DEUX-OURS LE PLUS VITE POSSIBLE !, IL FAUT À TOUT PRIX QU'IL ME FASSE RENCONTRER SES GRANDS CHEFS !, JE LUI AI SAUVÉ LA VIE : IL ME DOIT BIEN ÇA !,

JOUE EMBASSADE, GARCON !, POURQUOI T'Y VAS PAS TOI-MÊME !,



J'AI UN AUTRE JOB URGENT À TERMINER ICI, RED !,

LAISSE TOMBER CE COUARD MIKE !, JE ME CHARGE DE DEUX-OURS !,

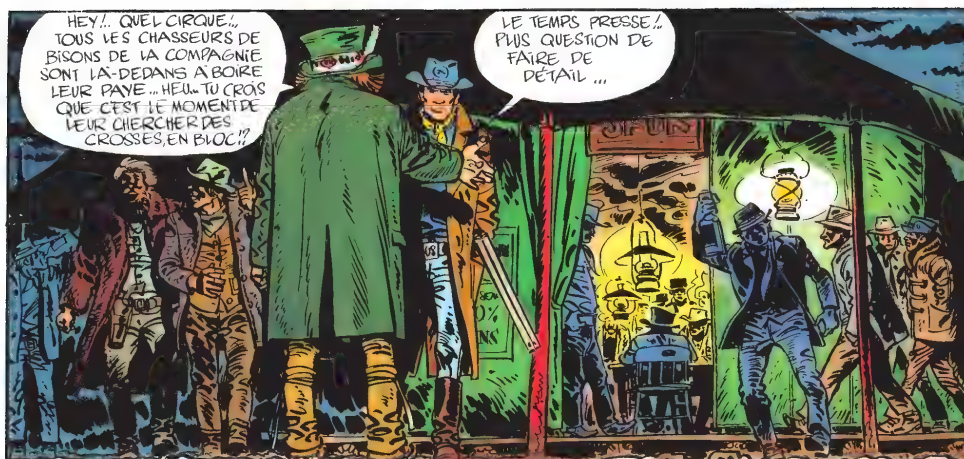
C'EST PAS DU TRAVAIL POUR TOI, SAC-A-GNOIE !, C'EST DU TRAVAIL D'HOMME !,



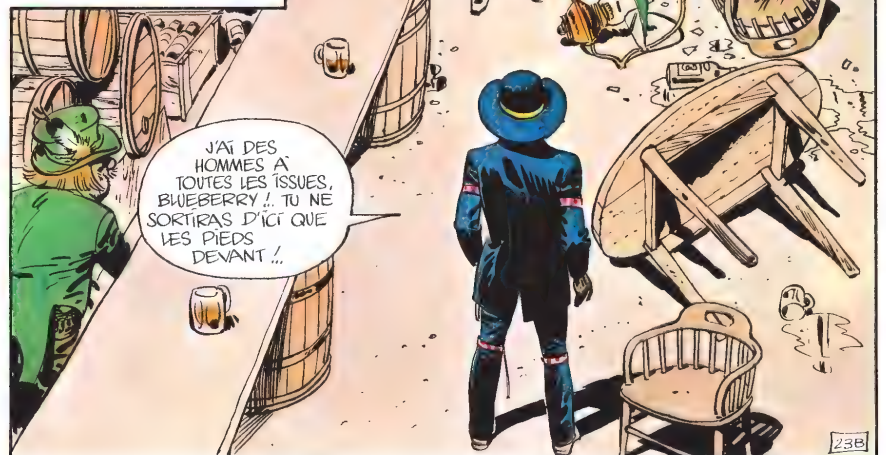
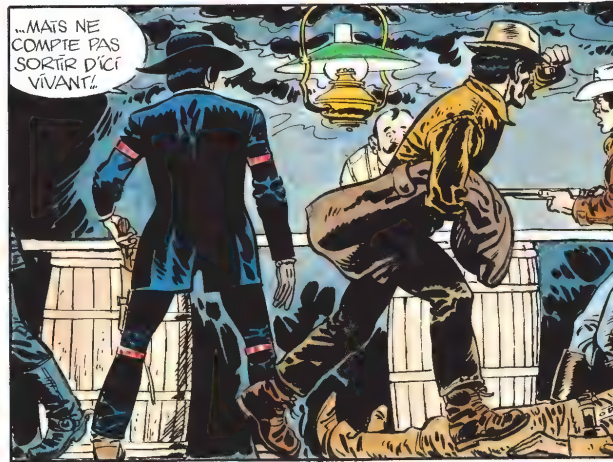
PAS UN HOMME, MOI ? TU VAS VOIR !,

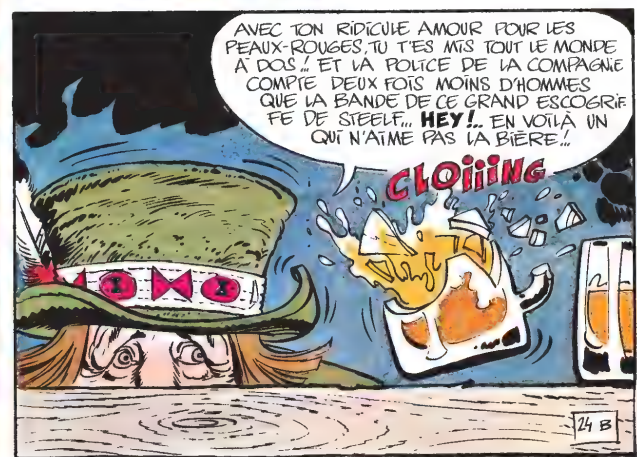
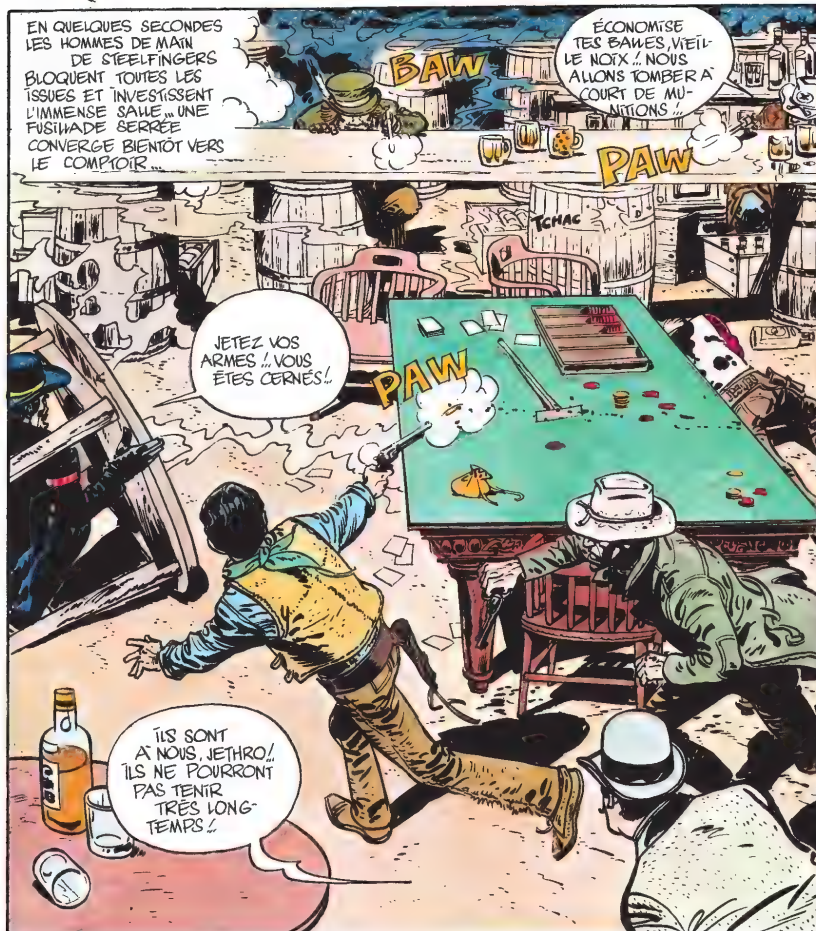
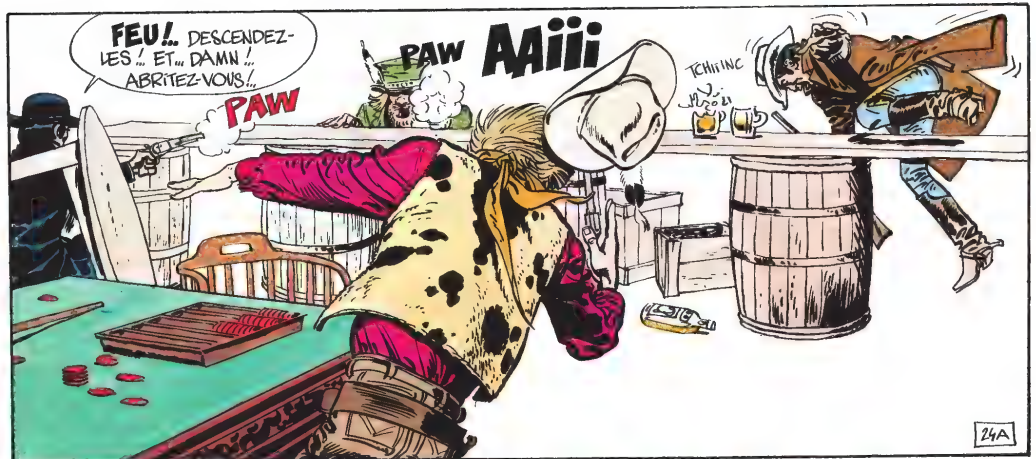
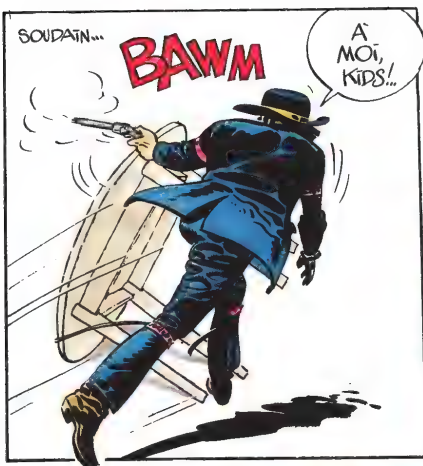


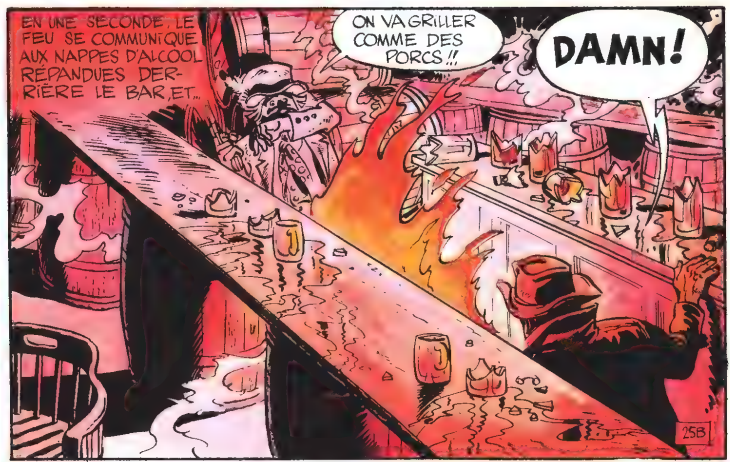
ÇA VA COMME ÇA, RED !, TIRE-TOI !, ET TOI JIMMY, GARDE TA POUDDRE POUR CE SOIR. ON RISQUE D'EN AVOIR SÂCREMENT BESOIN !, JE T'EMMÈNE AU "SILVER SPUR" !,

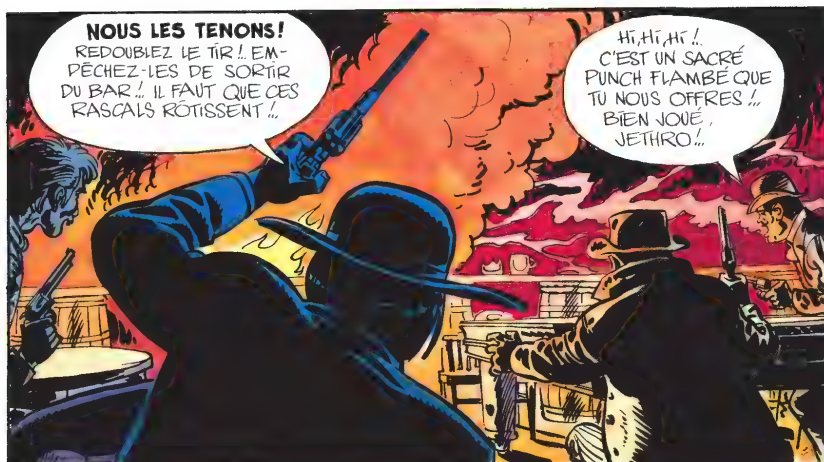








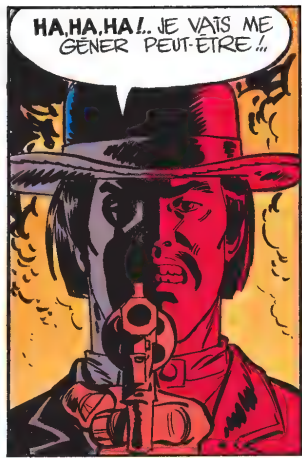






BOUGE PAS, BLUEBERRY !! LÈVE LES MAINS... TU AS RÉUSSI À TE TIRER DE L'ENFER MAIS JE VAIS T'Y RÉEXPÉDIER ET, CETTE FOIS POUR DE BON !!

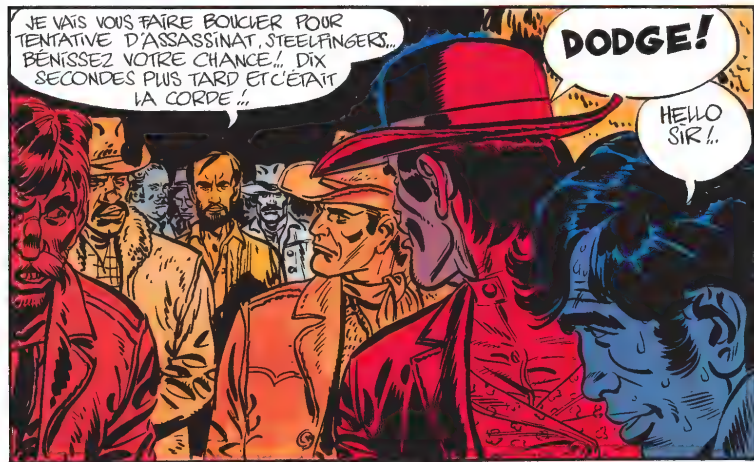
STEELEFINGERS !! TU... T'EN VAS PAS TIRER SUR UN HOMME DÉARMÉ !!! ET... ET DANS LE DOS !!



HA, HA, HA !! JE VAIS ME GÉNER PEUT-ÊTRE !!



IL VAUDRAIT MIEUX, JETHRO... ÇA VOUS ÉVITERAIT LA CORDE !!



JE VAIS VOUS FAIRE BOUCIER POUR TENTATIVE D'ASSASSINAT, STEELFINGERS... BÉNISSEZ VOTRE CHANCE !! DIX SECONDES PLUS TARD ET C'ÉTAIT LA CORDE !!

DODGE !!

HELLO SIR !!

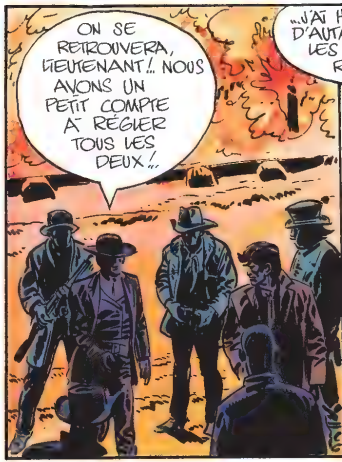


REMETS TON ARME À GUSICK, JETHRO... NE NOUS OBLIGE PAS À T'EMMENER DE FORCE !!

ENCORE EN TRAIN DE VOUS ROULER DANS LA BOUE, BLUEBERRY !! DÉCIDÉMENT, C'EST UNE MANIE !!



O.K. PÊTE !! TIENS, GUSICK, ET TACHE D'EN PRENDRE SOIN... HO, LES AMIS !! LAISSEZ FAIRE !!



ON SE RETROUVERA, LIÉNIENANT !! NOUS AVONS UN PETIT COMPTE À RÉGLER TOUS LES DEUX !!



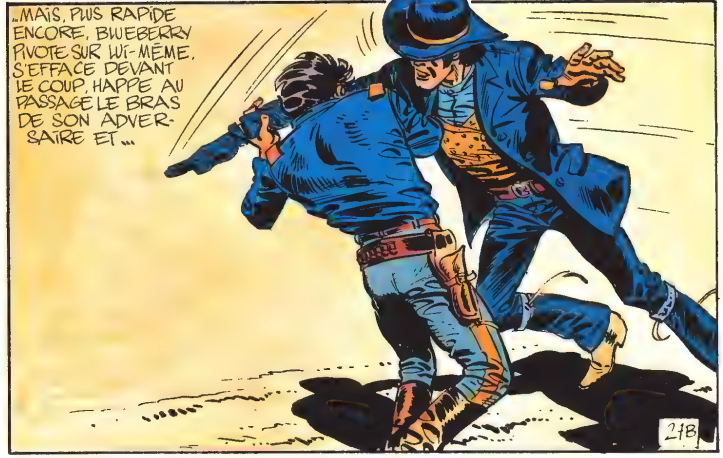
"J'AI HORREUR DES DETTES... D'AUTANT PLUS QUE TU RÉGLES LES TIENNES PAR DERRIÈRE !!! LIQUIDONS ÇA TOUT DE SUITE !!

BLUEBERRY !! VOUS ÊTES FOU ? !!

LAISSEZ DONC, SIR, AVEC VOTRE PERMISSION, JE VAIS FAIRE MANGER ENCORE UN PEU DE BOUE À CE JEUNE COQ !! ÇA VA LE CALMER !!



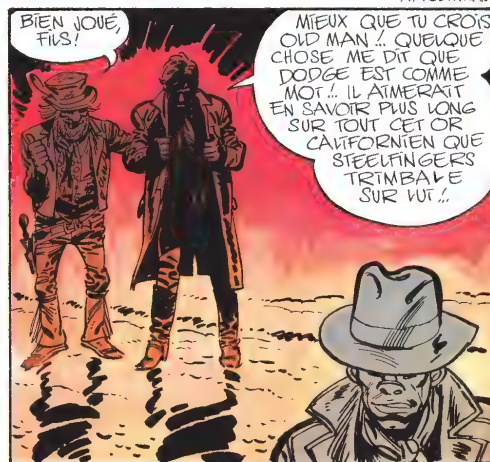
MIKE !! SA MAIN !!

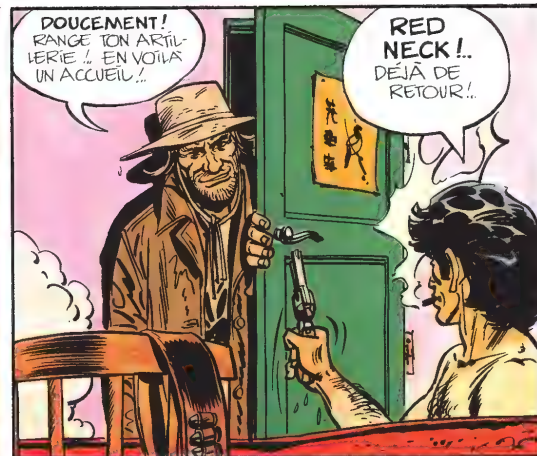
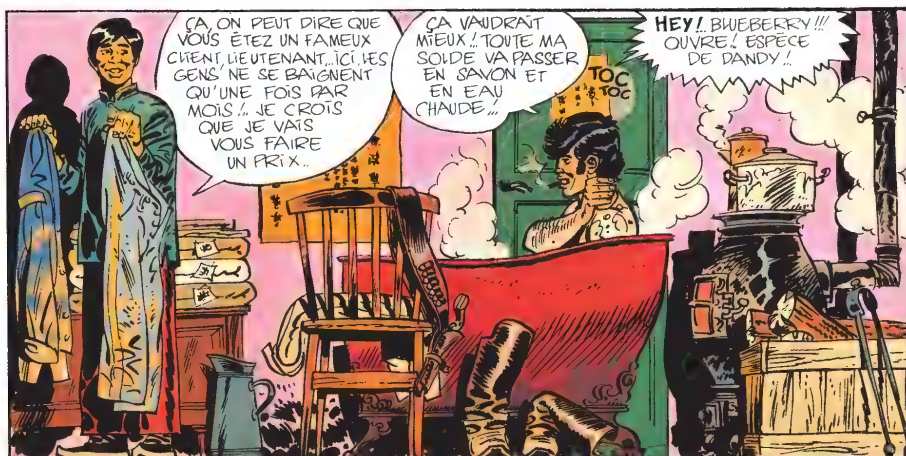


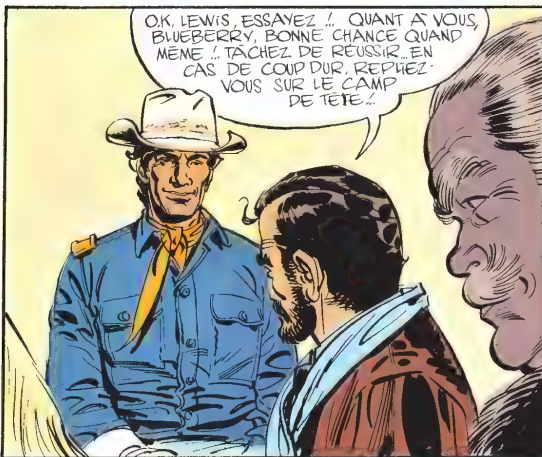
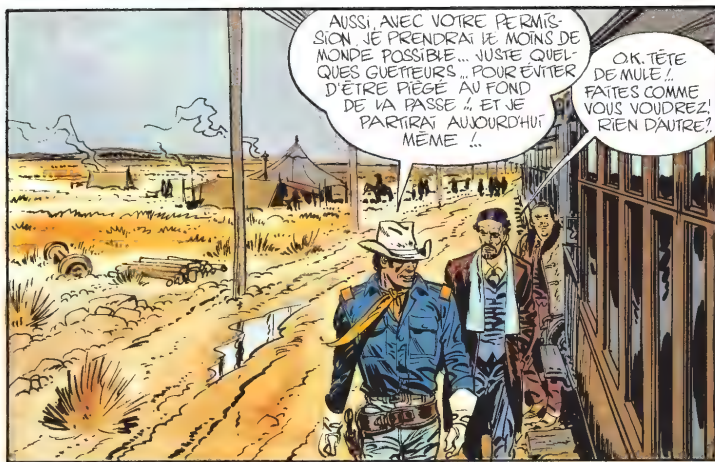
"MAIS, PLUS RAPIDE ENCORE, BLUEBERRY PIVOTE SUR LI-MÊME, S'EFFACE DEVANT LE COUP, HAPPE AU PASSAGE LE BRAS DE SON ADVERSAIRE ET..."

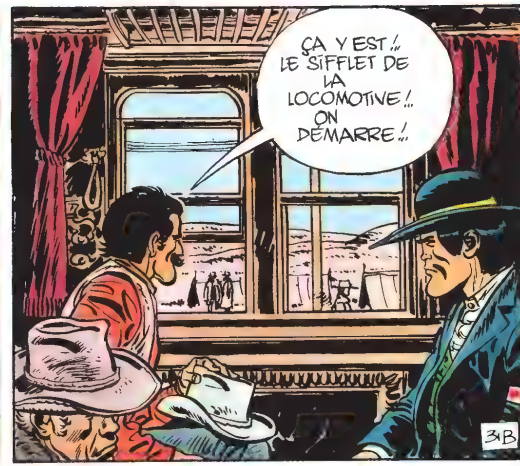
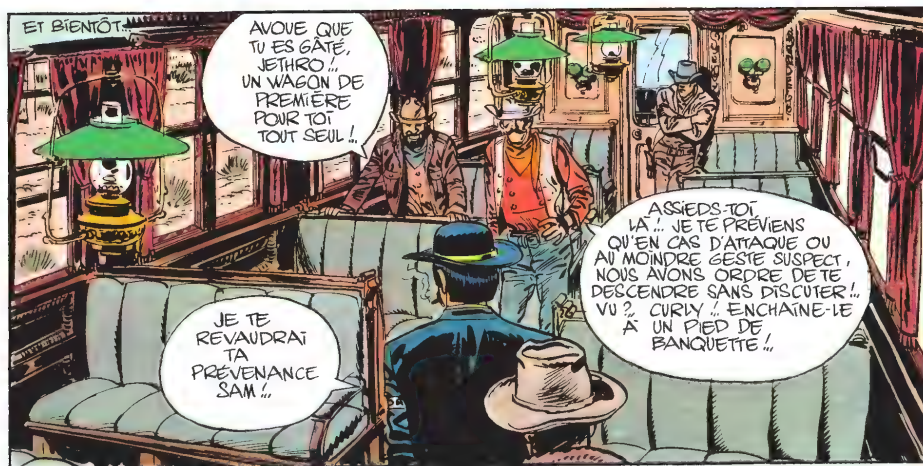
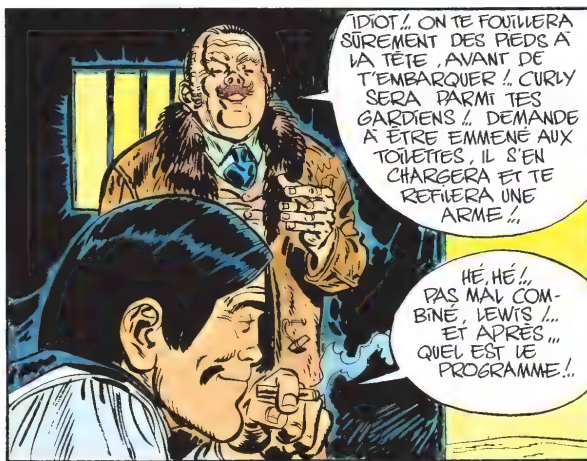


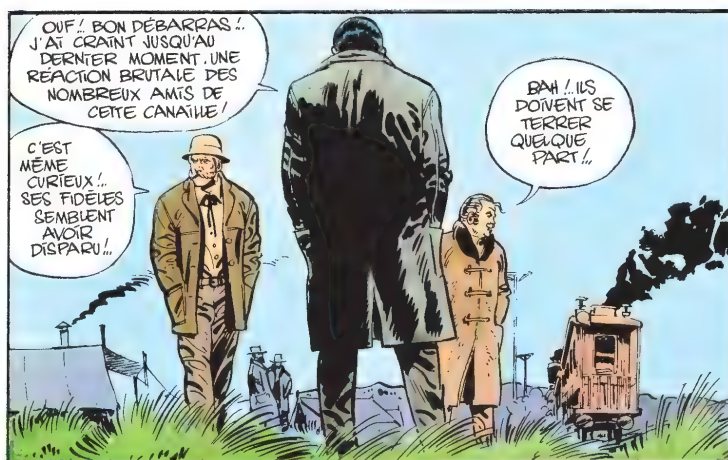
(1) LA 'CENTRAL' PARTAIT DE CALIFORNIE (2) BILLETS DE BANQUE



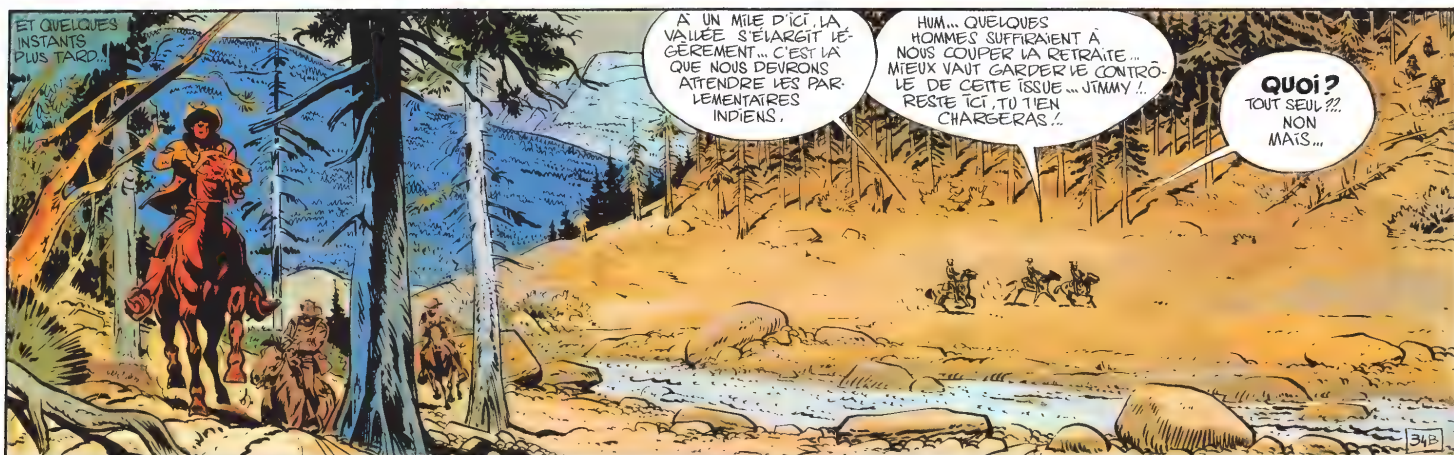
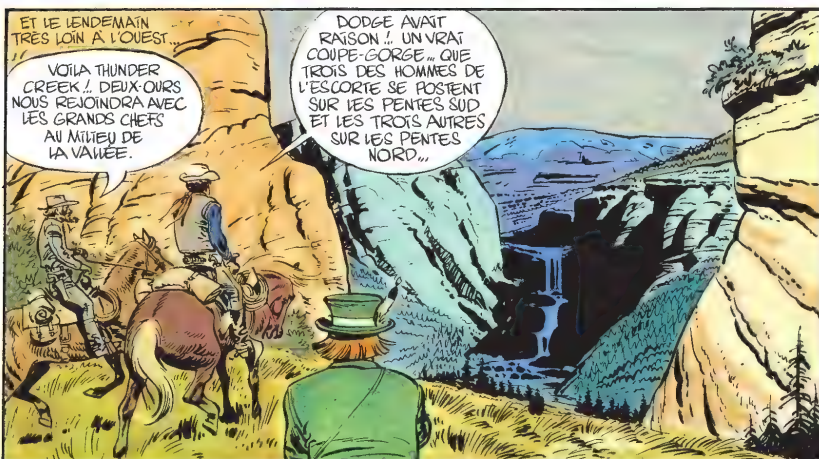
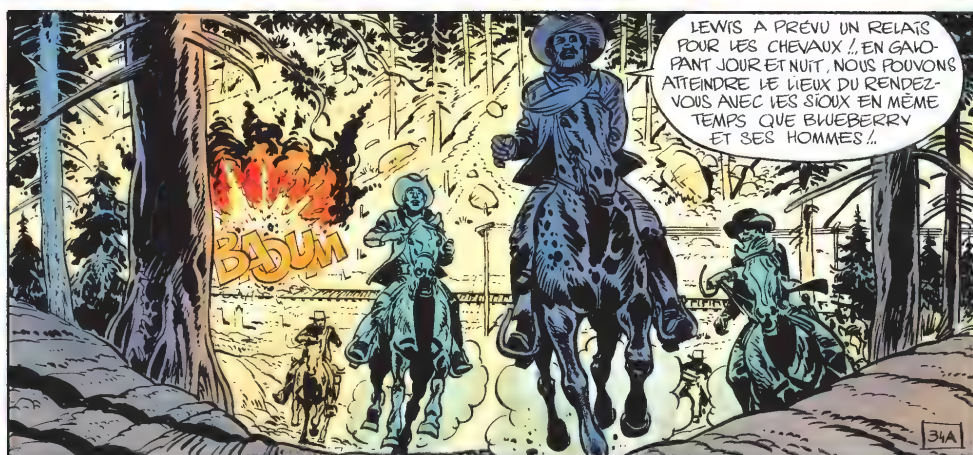
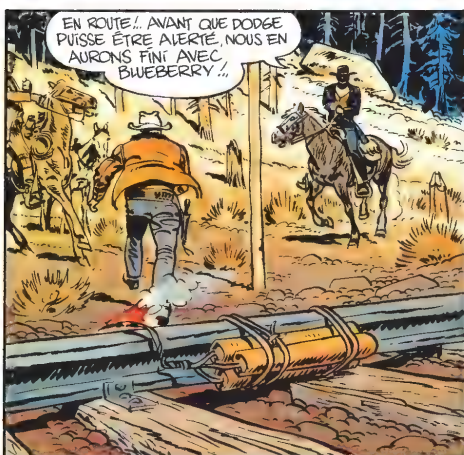
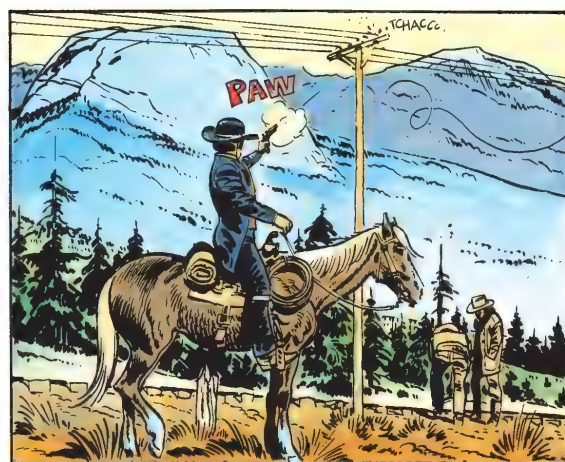


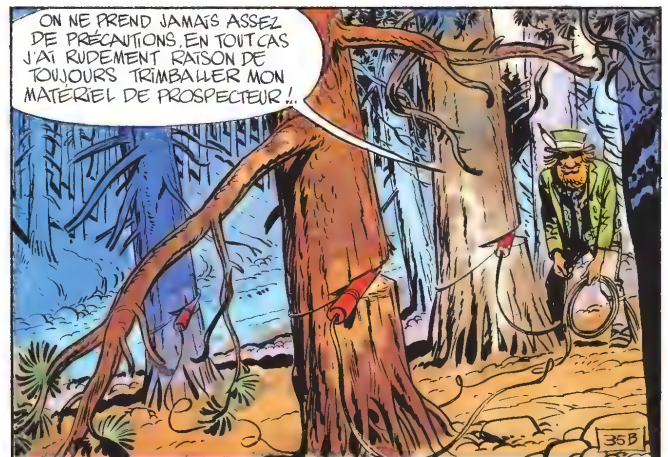
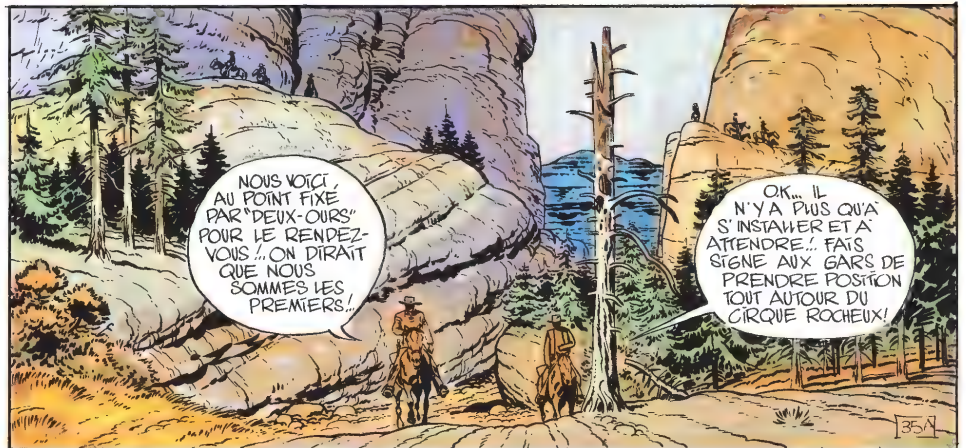
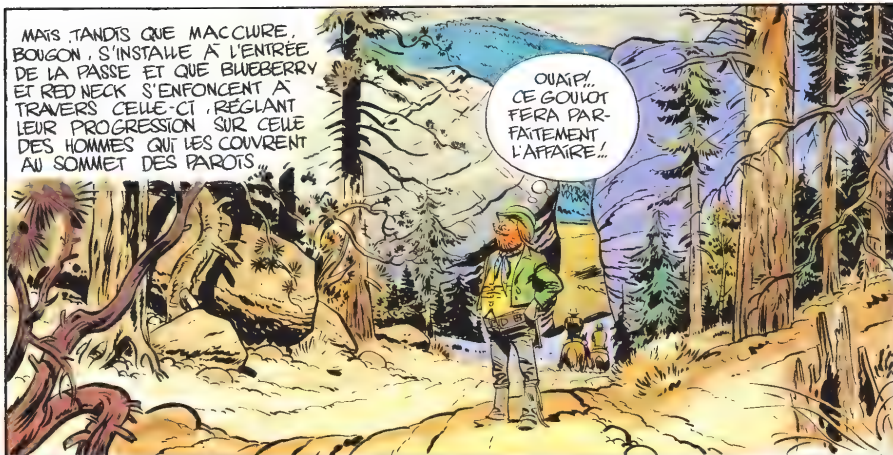


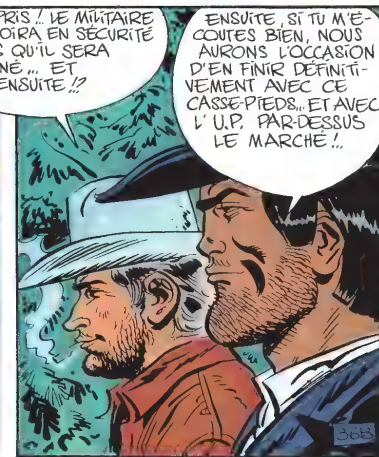
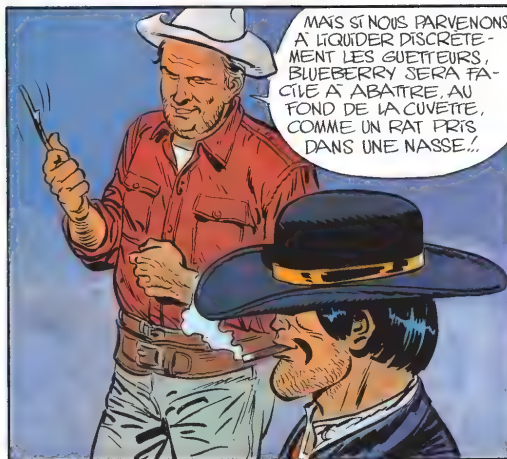
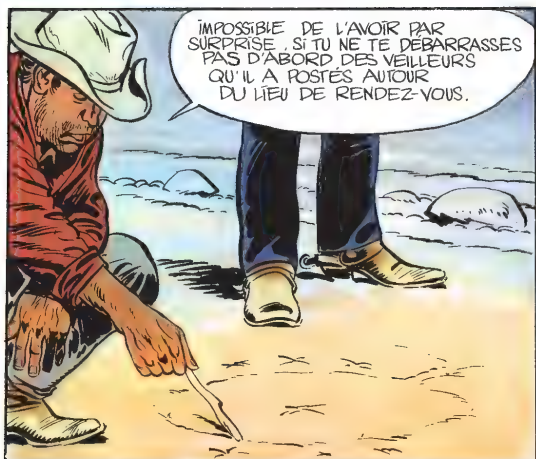
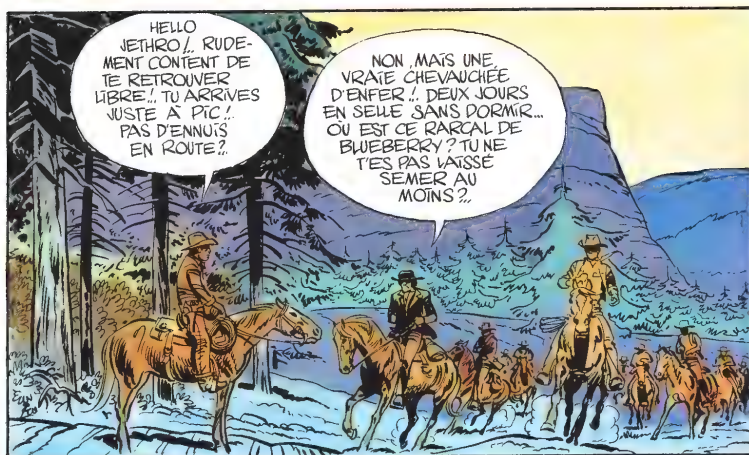
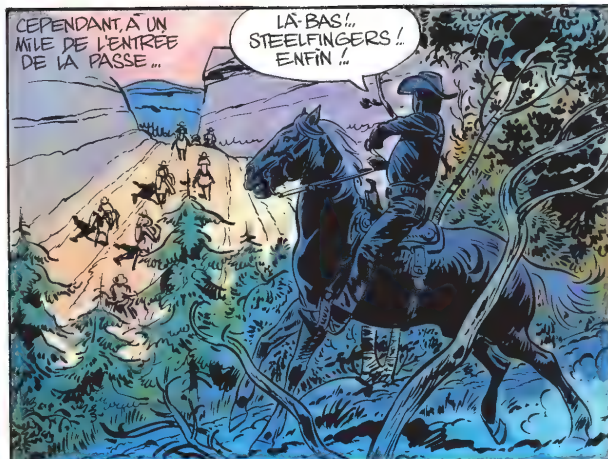




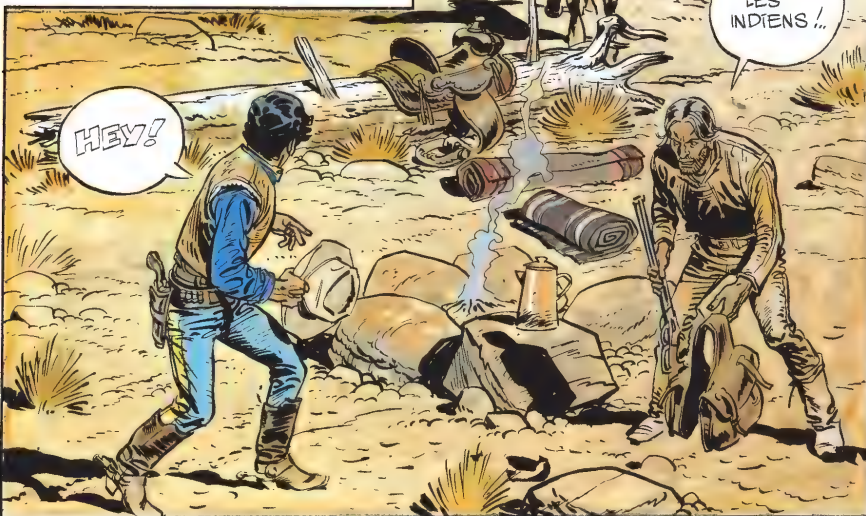
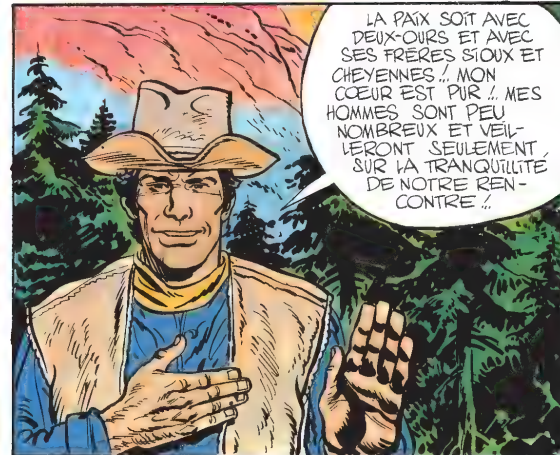
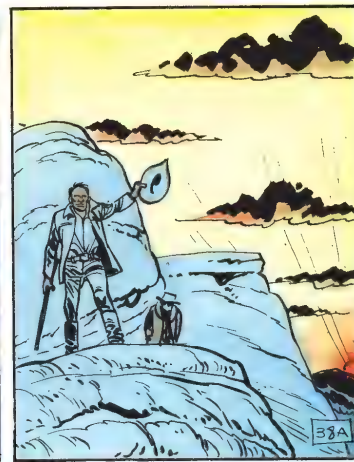
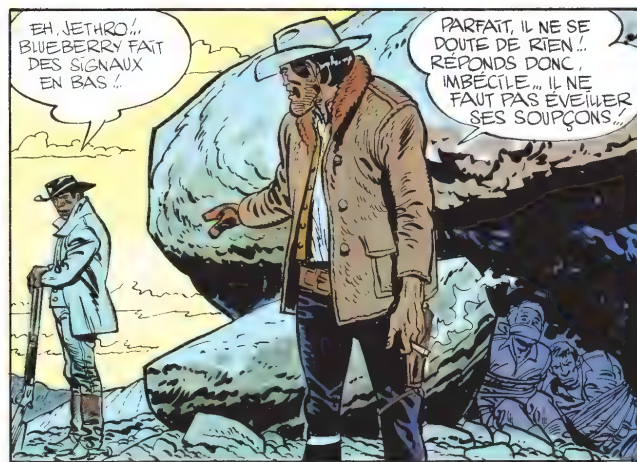
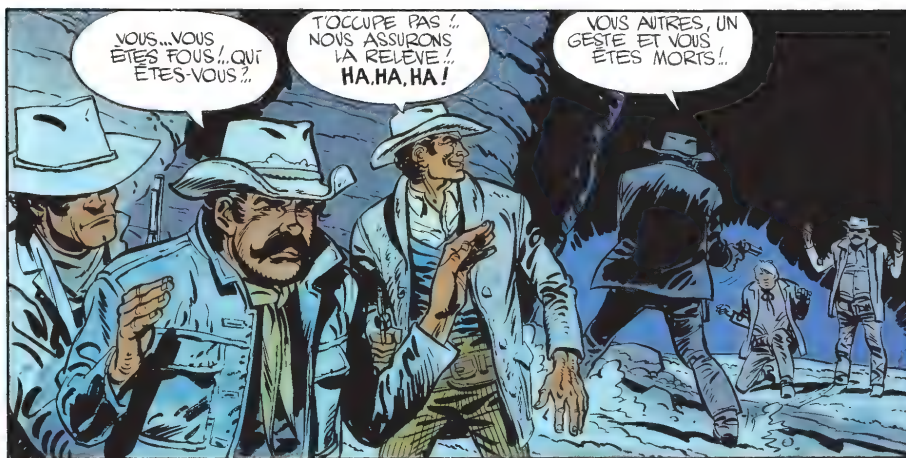








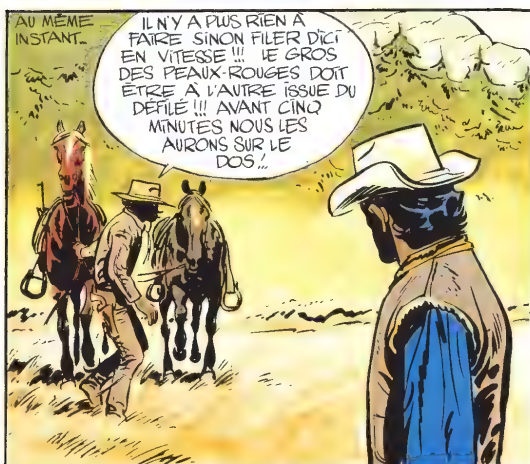
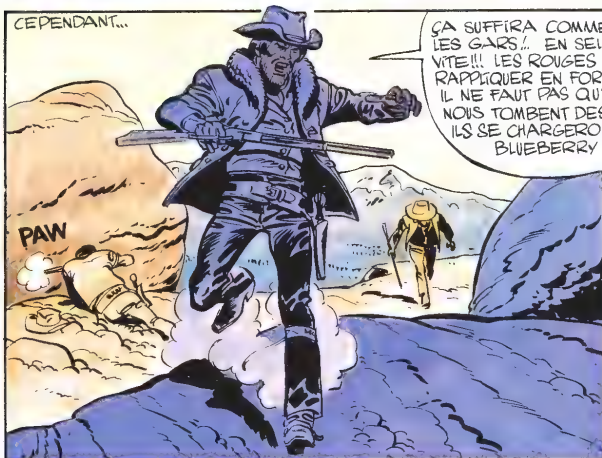
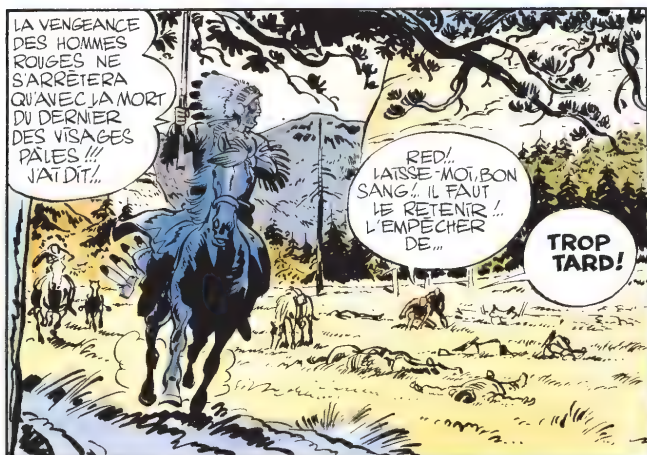






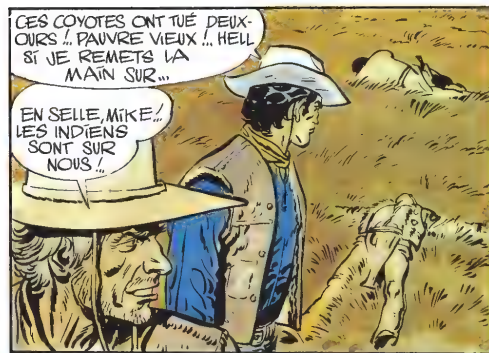
(1) CHEYENNES (2) SIGNER UN TRAITE (3) PRESIDENT DES U.S.A.







À L'APPEL DE LEURS CHEFS
LES CENTAINES DE GUERRIERS
SIOUX ET CHEYENNES PEINTS
EN GUERRE ET MASSÉS À
L'ORÉE DE THUNDER CREEK
PASS SE SONT ÉBRANLÉS.
HURLANT LEUR CRI DE MORT,
ILS CHARGENT À TRAVERS
LE DÉFILE, CONDUITS PAR
RED CLOUD ET SITING BULL.



CES COYOTES ONT TUÉ DEUX-
OURS !.. PAUVRE VIEUX !.. HEIL
SI JE REMETS LÀ
MAIN SUR...

EN SELLE, MIKE !..
LES INDIENS
SONT SUR
NOUS !



DAMN !
ILS ONT FAIT
VITE !..

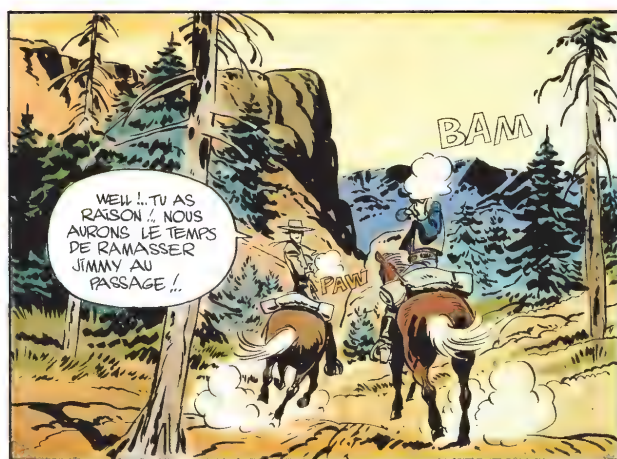
HOOKA
HEY

YAP
YAP !

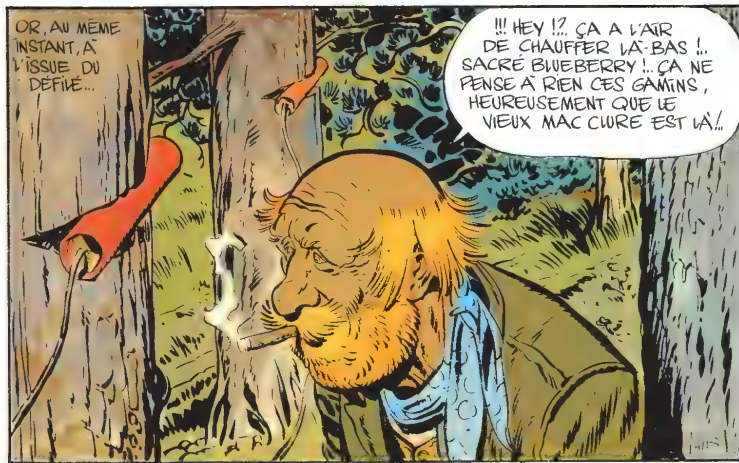


LEURS
CHEVAUX SONT
MOINS CHARGÉS
QUE LES NÔTRES !..
ILS GAGNENT SUR
NOUS !.. À LA SORTIE
DU DÉFILE, ILS SE
DÉPLOIERONT ET
NOUS CER-
NERONT !..

PLUS RIEN À
ESPÉRER, RED,
ILS NE NOUS FERONT
PAS DE CADEAU !..
ILS SONT DEVENUS
ENRAGÉS !.. ES-
SAYONS AU MOINS
DE LEUR FAIRE
PAYER NOTRE
SCAIP LE PLUS
CHER POSSIBLE !

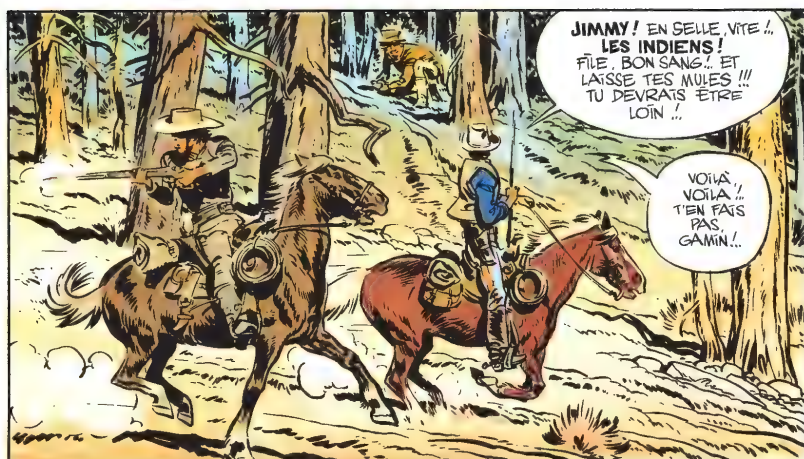


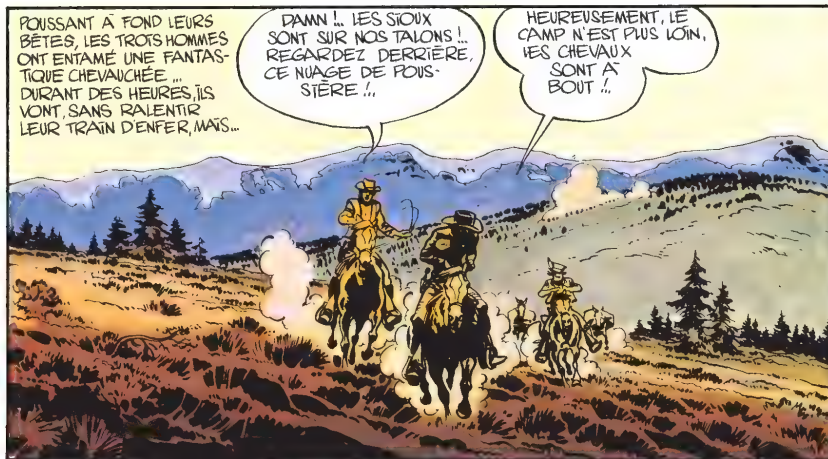
WEH !.. TU AS
RAISON !.. NOUS
AURONS LE TEMPS
DE RAMASSER
JIMMY AU
PASSAGE !..



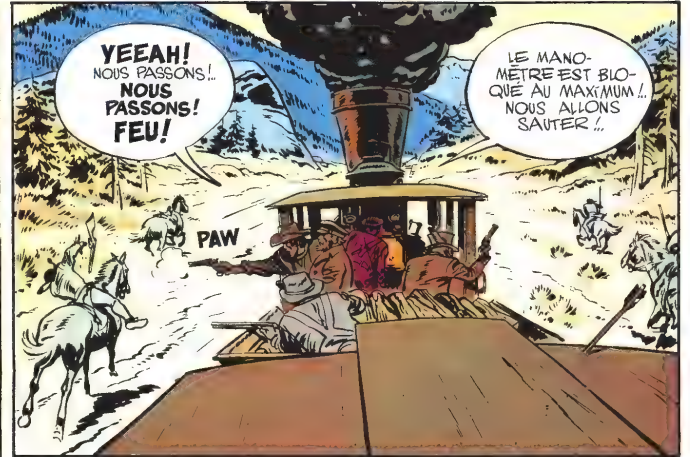
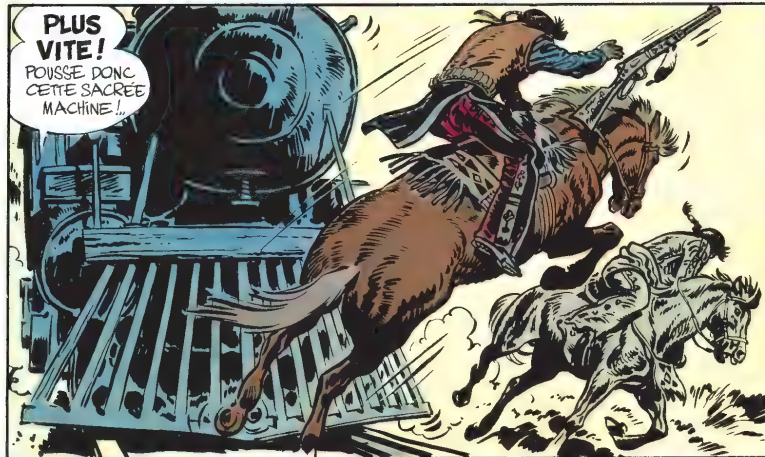
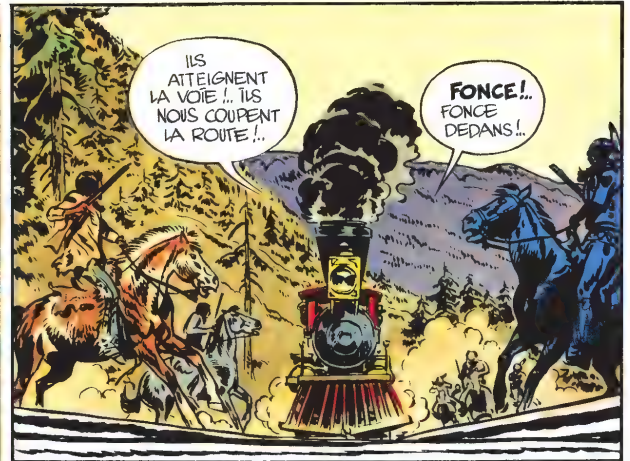
OR, AU MÊME
INSTANT, À
L'ISSUE DU
DÉFILE...

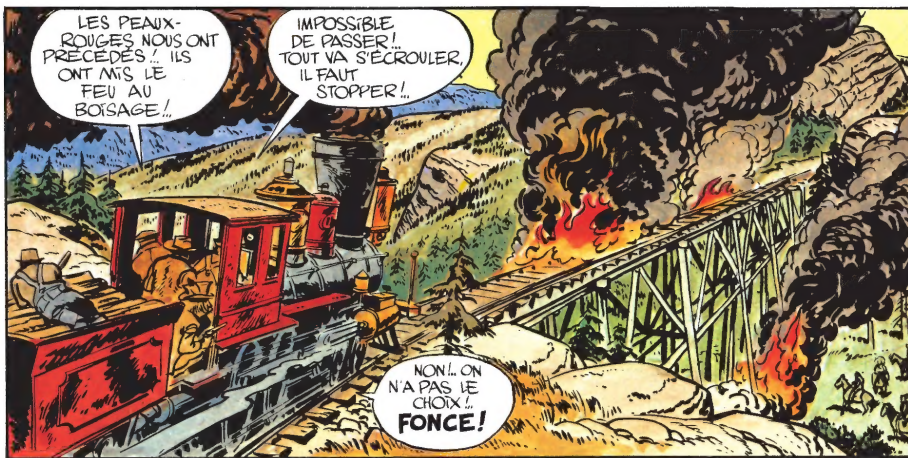
!!! HEY !.. ÇA A L'AIR
DE CHAUFFER LÀ-BAS !..
SACRÉ BLUEBERRY !.. ÇA NE
PENSE À RIEN CES GAMINS,
HEUREUSEMENT QUE LE
VIEUX MAC CURE EST LÀ !..











BALAYÉE PAR
LE VENT BRÛLANT
DU DÉSERT,
UNE PETITE VILLE
FRONTIÈRE
COMME IL EN EXIS-
TAIT TANT DANS CES
ANNÉES-LÀ...



BRELAN
DE
ROIS!!

DÉSOLÉ
FISTON!! HHI!!
CARRÉ DE
VAIETS!!
JE T'AI EU!!
HHI,HHI!!

PALOMITO'S OFFICE
SHERIFF

MERCANTILES
POWER



DÉJÀ PARUS

BLUEBERRY

Charlier et Giraud

28 VOLUMES

L'INTÉGRALE (9 VOLUMES)

MARSHAL BLUEBERRY

Giraud et Vance

2 VOLUMES

Giraud et Rouge

1 VOLUME

L'INTÉGRALE

LA JEUNESSE DE BLUEBERRY

Charlier et Giraud

3 VOLUMES

Charlier et Wilson

3 VOLUMES

Corteggiani et Wilson

3 VOLUMES

Corteggiani et Blanc-Dumont

12 VOLUMES PARUS

HORS COLLECTIONS

Éditions limitées en noir et blanc :

5 VOLUMES PARUS

LES MONTS DE LA SUPERSTITION
APACHES

dargaud.com



9 782205 043358

DA03